



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

6. Juli 1999

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 2. Juli 1999

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 2. Juli 1999 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 7,2 Mrd. EUR auf 241,5 Mrd. EUR. Dies ist vor allem auf die vierteljährliche Neubewertung der Ausweispositionen (siehe Abschnitt IV unten) zurückzuführen.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,3 Mrd. EUR auf 25,8 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 4,7 Mrd. EUR auf 342,6 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) gingen um 0,4 Mrd. EUR auf 37,2 Mrd. EUR zurück.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 18,1 Mrd. EUR auf 178,4 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 30. Juni 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 39 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 57 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) und die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) blieben unverändert bei 0,2 Mrd. EUR bzw. 0,1 Mrd. EUR.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 14,7 Mrd. EUR auf 112,1 Mrd. EUR.

IV. Vierteljährliche Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und –preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 30. Juni 1999 wird in der zusätzlichen Rubrik „Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Neubewertung“ ausgewiesen. Die wichtigsten für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendeten Wechselkurse waren folgende:

USD 1,0328 je EUR

JPY 124,82 je EUR

Gold: EUR 252,026 je Unze Feingold

Sonderziehungsrechte: EUR 1,293395 je SZR

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 2. Juli 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 2. Juli 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva	Stand zum 2. Juli 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		Transaktionen	Neubewertung			Transaktionen	Neubewertung
1 Gold und Goldforderungen	101.753	0	-3.554	1 Banknotenumlauf	342.556	4.679	0
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets				2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			
2.1 Forderungen an den IWF	29.803	-130	715	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserv Guthaben)	112.120	14.737	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	214.791	-876	6.524	2.2 Einlagefazilität	95	-6	0
	244.594	-1.006	7.239	2.3 Termineinlagen	0	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	12.827	341	559	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets				2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	20	5	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	3.832	-74	-35		112.235	14.736	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0	0
	3.832	-74	-35	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet			
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet				4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	37.151	-406	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	142.963	17.943	0	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.295	-87	0
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.991	-6	0		40.446	-493	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.158	83	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	782	25	23
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	177	12	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets			
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	29	0	0	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.994	-597	326
5.7 Sonstige Forderungen	527	97	0	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
	188.687	18.046	0		8.994	-597	326
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.806	-2	-280	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.192	0	150
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	0	0	9 Sonstige Passiva	51.930	-4.176	1.757
8 Sonstige Aktiva	78.537	-3.044	2.358	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.510	0	4.031
				11 Kapital und Rücklagen	53.231	4	0
Aktiva insgesamt	716.192	14.261	6.287	Passiva insgesamt	716.192	14.261	6.287

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.